

洛杉磯總教區
在堂區或堂區學校內外一般或特別活動中
成年人士與未成年人的互動指南
(修訂於 2021年9月20日)

在洛杉磯總教區擔任辦公室職員，教職，神職或其他受薪或義工職位的成年人，都是大家的榜樣，被召叫以尊重和關懷對待每一位未成年人。無論在教區及學校內外，無論受薪與否，所有神職人員、職員、教師、義工，都必須與未成年人保持專業關係。請閱讀以下指南，並在「確認收據」上簽名。這份簽名收據將保存於你工作或志願服務的堂區或學校檔案中。

- 所有神職人員、職員、教師、義工都要確保：在任何時間對未成年人給予適當的督導，從而為他們提供安全的環境。未成年人必須被視為「受限制之人」，因為他們既不是成年人，也不是獨立的。
- 如果監督未成年人的神職人員、職員、教師、義工看到有違反民法、堂區和/或學校規則的情況，他們必須立即採取適當處理的行動。
- 神職人員、職員、教師、義工應隨時意識到，由於身處牧職或教職的位置，他們具有相當大的個人權力。因此，他們必須保持彼此間互相尊重的牧職或教職關係，避免操縱和其他不同方式的濫用權力。
- 神職人員、職員、教師、義工必須避免扮演「父親或母親形像」的角色，否則可能會對各方造成情感上過度的依戀。
- 成人和未成年人之間是可能產生吸引力的，所以在任何互動中都該小心謹慎。如果這種吸引力真的發生，應立即通知堂區/學校管理部門。任何神職人員、職員、教師、義工和未成年人之間的約會或性關係是不恰當也不道德的。任何神職人員、職員、教師、義工和未成年人之間的約會或性關係是違法的。
- 凡與未成年人工作的神職人員、職員、教師、義工必須熟悉並遵循教區有關所有電子儀器的「認可使用政策」，這政策包括教區提供的以及個人私有的電子儀器。這「認可使用政策」刊登在以下網頁：
<https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-10/section-10-3>
- 與未成年人的聯絡（例如：便條、信件、電子郵件、互聯網交換訊息、電話）必須只是為了工作上的需要。
- 討論與性相關的話題必須是，也只能是，在適當的教育背景下進行。與未成年人互動時，黃色笑話或色情俚語都是不合適的。所有色情或淫穢物品對未成年人均有損害，絕對不可以帶進堂區或學校場所。
- 神職人員、職員、教師、義工必得尊重涉及未成年人的私人資訊，或未成年人分享提供的個人私隱。但是，如果未成年人所分享的私人資訊有可能對其本人或其他人構成威脅，則任何神職人員、職員、教師、義工都有義務通知有關當局。



- 當神職人員、職員、教師、義工在堂區或堂區學校贊助的活動中，監督未成年人或年輕人時，他們必須警覺不受酒精的影響(之前及當其時都不得喝酒)，他們不准許在未滿21歲的年輕人面前喝酒，也不准許提供含酒精的飲料給21歲以下的年輕人。
- 當神職人員、職員、教師、義工和一個未成年人獨處一室時，房間的門必須是開著的，或者那房間必須有一扇可看見房內狀況的窗戶。
- 神職人員、職員、教師、義工只能在其他成年人面前，或在其他人公開可到/可見的地方，與未成年人一起進行遊戲或體育活動。
- 當神職人員、職員、教師、義工計劃在自己家中舉行涉及未成年人的堂區/學校活動時，必先得到堂區/學校管理部門的許可。除此之外，如果沒有得到未成年人的家長或監護人的同意，神職人員、職員、教師、義工是不准許邀請任何未成年人到自己家中。
- 除非是往返於堂區/學校贊助的活動，否則神職人員、職員、教師、義工不得駕駛接送未成年人，並且也不得單獨接載個別未成年人。開車載送未成年人必須事先得到家長的書面許可，明示交通工具是私人車輛。而使用私人車輛必須得到堂區/學校管理部門許可。涉及與未成年人的旅行，必須有足夠數量的監督成人陪伴同行，以排除出現個人與未成年人有不適當行為的機會。
- 公開張貼未成年人的照片之前必須有家長或監護人的書面同意書。
- 只有在遵守教區相關打指印政策及接受安全環境培訓後，成年人才准許單獨與未成年人(們)間的互動。





確認收據

在堂區或堂區學校內外一般或特別活動中 成年人士與未成年人的互動指南

修正日期: 9/20/2021

我已收到教區關於成年人士與未成年人的互動指南。我同意遵守這份指南，特別是在洛杉磯總教區內的堂區及堂區學校，與青年牧職或宗教教育相關的一般或特別活動上。

這指南中闡明：「所有與未成年人一起工作或志願服務的成年人士，也必須遵守堂區/學校可能採用的任何其他『手冊』中包含的所有政策方針（即：天主教學校手冊，堂區事工手冊，等等）。在洛杉磯總教區擔任辦公室職員，教職，神職或其他受薪或義工職位的成年人，都是大家的榜樣，被召叫以尊重和關懷對待每一位未成年人。無論在教區及學校內外，無論是受薪或義工，所有神職人員、職員、教師、義工，都需要與未成年人保持專業關係。」這指南是洛杉磯總教區承諾保護兒童和青少年安全的一部份，也為在我們照顧下的所有未成年人提供一個榜樣。

我所參與的一般或特別活動：

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽名：_____

日期：_____

